

Panasonic

Инструкции по эксплуатации EB-GD55
Цифровой сотовый телефон

GD55



GSM

Перед эксплуатацией данного устройства прочтите полностью эту инструкцию.

SAR(специальный уровень абсорбции)

международные стандарты ICNIRP

ДАННЫЙ МОБИЛЬНЫЙ ТЕЛЕФОН PANASONIC (МОДЕЛЬ EB-GD55) ОТВЕЧАЕТ ТРЕБОВАНИЯМ ПРАВИЛ ЕВРОПЕЙСКОГО СОЮЗА ОТНОСИТЕЛЬНО РАДИОЧАСТОТНОГО ЭЛЕКТРОМАГНИТНОГО ИЗЛУЧЕНИЯ.

Ваш сотовый телефон является радиопередающим и радиоприемным устройством. Он изготовлен в соответствии с ограничениями на излучение радио частот (РЧ), установленными международными стандартами Международной комиссии по защите от неионизирующего излучения (ICNIRP). Эти ограничения являются составляющей частью стандартов и определяют допустимый для населения уровень РЧ. Эти стандарты были разработаны международными научно-исследовательскими организациями после периодического и глубокого анализа научных исследований. Стандарты подразумевают значительный запас надежности для обеспечения всеобщей безопасности, независимо от возраста и состояния здоровья.

Стандарт излучения определяется специальным коэффициентом абсорбции (SAR). Допустимый уровень SAR, установленный международными стандартами, равен 2,0 Вт/кг.* Проверка SAR производится при стандартном рабочем положении, когда телефон работает на официально установленной максимальной мощности на всех испытываемых полосах частот. Несмотря на то, что SAR определяется на официально установленном максимальном уровне мощности, реальное значение его при работающем телефоне может быть гораздо ниже максимального значения. Это происходит вследствие того, что телефон может работать на нескольких уровнях мощности, необходимой для связи с сетью. Чем ближе вы находитесь к базовой станции, тем ниже выход мощности телефона.

Значение SAR для этой модели телефона при испытаниях у уха в соответствии со стандартами было 0.753 Вт/кг. Несмотря на то, что у разных телефонов в разных положениях уровень SAR различен, все они соответствуют международным стандартам по излучению РЧ.

* Допустимый уровень SAR для сотовых телефонов, используемых населением, составляет 2,0 ватт/килограмм (Вт/кг), в среднем, на десять граммов тканей человеческого тела. Стандарты подразумевают значительный запас надежности для обеспечения дополнительной безопасности населения в случае расхождений в измерениях. SAR могут различаться в зависимости от государственных требований и полос сети. Информация по SAR в других регионах Вы можете найти разделе Product Information (информация о продукции) на странице

<http://www.panasonicmobile.com/health.html>

Содержание

SAR(специальный уровень абсорбции)	2
Важная информация	5
Уход и обслуживание	7
Основные операции	8
Расположение элементов управления	8
Пиктограммы дисплея	9
Начало работы	10
Основные операции	11
Включение/Выключение телефона	11
Выполнение вызова	11
Набор международного номера	11
Ответ на вызов	12
Завершение вызова	12
Экстренные вызовы	12
Первоначальная настройка времени/даты	12
Доступ в телефонную книжку для набора номера	13
Регулировка громкости телефонной трубки	13
Блокировка SIM	13
Использование PIN	13
Настройка типа извещения	14
Блокировка клавиатуры	14
Телефонная книжка	14
Просмотр телефонной книжки	14
Создание номера	15
Группировка записей телефонной книжки	17
Статистика телефонной книжки	17
Быстрый набор	17
Мои номера	18
Персонализация Вашего телефона	18
Язык	18
Изменение тонов звонка	18
Настройка дисплея	19
Профильный режим	20
Шаблоны	20
Настройки по умолчанию	20
Собственное меню	20
Моя телефонная книжка	21
Игра (STK)	21
Текстовые сообщения	21
Настройка телефона для коротких текстовых сообщений	21
Настройка номера центра сообщений	21
Создание текстового сообщения	21
T9 Ввод текста	23
Другие текстовые режимы	23
Редактирование текста	23
Получение текстовых сообщений	24
Шаблоны	24
Статистика	24
Параметры	24
Трансляция	25
Блокировка клавиатуры	25
WAP	26
Настройка навигатора	26
Меню навигатора	27
Меню телефона	27
Телефонный сервис	27

Перевод вызовов.....	28
Ограничение вызовов.....	29
Сеть.....	29
Приложение.....	30
Ежедневник.....	30
Часы.....	30
Калькулятор.....	31
Валюта.....	31
Звонки.....	32
Последние набранные номера и повторный набор.....	32
Удаление информации о звонках.....	32
Меню во время вызова.....	33
Удержание вызовов.....	33
Ожидание вызова.....	33
Громкая связь.....	34
Приём/Сброс второго вызова.....	33
Конференция.....	34
Перевод вызова.....	34
Структура меню.....	35
Устранение неполадок.....	36
Настройки WAP.....	38
Спецификации.....	39

Важная информация

Инструкции по безопасности

Мы, фирма Panasonic, публично заявляем о том, что телефон EB-GD67 удовлетворяет важным и относящимся к делу требованиям директивы 1999/5/EC. Декларацию о соответствии в этом отношении Вы можете найти в <http://www.panasonicmobile.com/support>



Настоящее устройство следует заряжать только надлежащим зарядным прибором. Другое использование делает недействительным любое разрешение, выданное на этот аппарат, и может быть опасным. Убедитесь, что максимально допустимое напряжение Быстрого Переносного Зарядного Устройства совместимо с напряжением в области применения во время путешествия за границей. Примечание: xx указывает регион зарядного устройства, напр., CN, EU, HK, UK. Дорожное зарядное устройство (EB-CAD55xx*) поставляется в составе основного комплекта. Другое рекомендуемое оборудование для зарядки - зарядное устройство для автомобиля (EB-CDD55).



Использование батарейного источника питания, не рекомендованного изготовителем, может представлять опасность



Отключайте Ваш сотовый телефон в самолете. Использование сотовых телефонов в самолете может быть опасным для управления самолетом, может разрушить сотовую сеть, что сделает телефон нелегальным. Нарушение этой инструкции может привести к приостановке или отказу в предоставлении услуг сотовой связи нарушителю или к судебному иску, либо и к тому и к другому.



Не сжигайте и не выбрасывайте батарею как обычные отходы. Батарея должна утилизироваться в соответствии с местными предписаниями и может быть направлена на переработку.



Рекомендуется не использовать устройство в пунктах автозаправки. Пользователи должны соблюдать ограничения по применению радиоустройств на топливных складах, химических заводах или там, где производятся взрывные работы. Не подвергайте батарею воздействию экстремальных температур (превышающих 60°C) и не заряжайте батарею намного дольше рекомендуемого периода.



.Следует соблюдать осторожность при использовании телефона близко от персональных медицинских устройств, таких как электрокардиостимуляторы и слуховые аппараты



Важно, чтобы водитель был постоянно внимателен при управлении транспортом. Не пользуйтесь телефоном во время вождения; сначала найдите место для стоянки. Не говорите в микрофон Handsfree, если это отвлекает Ваше внимание от дороги. Всегда подробно изучайте

ограничения, касающиеся использования сотовых телефонов в зоне
Вашего движения и всегда соблюдайте их



Для более эффективного использования старайтесь держать телефон, как обычную телефонную трубку. Чтобы избежать ухудшения качества сигнала или работы антенны, не прикасайтесь к антенне, когда телефон включен. (смотри Заявление о SAR) Не разрешённые изменения или дополнения могут повредить телефон и нарушить действующие правила, аннулировать Вашу гарантию - это не нарушает Ваши законные права.

Данный мобильный телефон Panasonic разработан, изготовлен и испытан для гарантии того, что он соответствует спецификациям в отношении основополагающих принципов об излучении RF, применяемых на момент изготовления, в соответствии с ЕС или как специально указано в любой отдельной брошюре, приложенной к этой продукции.

Просьба заходить на наш вебсайт для получения дальнейшей информации/сведений о соответствии стандартам в Вашей стране/регионе использования

<http://www.panasonicmobile.ru>

Уход и обслуживание

Необходимо внимательно прочитать и усвоить представленную ниже информацию, так как она содержит детали, которые позволят вам использовать свой телефон безопасно, как для самого себя, так и для окружающих вас людей, а также в соответствии с правовыми нормами и требованиями, предъявляемыми к использованию сотовых телефонов.



Нажатие кнопок может вызывать громкий звук. Избегайте держать телефон близко к уху при нажатии кнопок.



Экстремальные температуры могут временно воздействовать на работу Вашего телефона. Это нормально и не свидетельствует о дефекте.



Не модифицируйте и не разбирайте устройство. Детали, которые могут ремонтироваться пользователем, отсутствуют.



Не подвергайте устройство чрезмерной вибрации или ударам.



Избегайте контакта с жидкостями. Если устройство намочило, немедленно отключите питание и обратитесь в сервисный центр.



Не подвергайте устройство воздействию прямых солнечных лучей, влаги, пыли или тепла.



Уберите от устройства металлические детали, которые могут случайно соприкоснуться с контактами.



Всегда заряжайте батарею в хорошо проветриваемом помещении, вне прямых солнечных лучей, при температуре от +5 до +35°C. Нельзя заряжать батарею за пределами этого температурного диапазона.



При утилизации упаковочных материалов или старого устройства обратитесь к местным властям за информацией по переработке.

Основные операции

Расположение элементов управления



Навигационная клавиша: выполняет на дисплее движение вверх и вниз по опциям. В режиме ожидания осуществляет вход в **Мое меню**. **Мое меню** является клавишной комбинацией быстрого вызова для доступа в выбранные Вами меню. Вы можете установить его в **Настройках**.



Выполнение функций, указанных в тексте, отображаемом на жидкокристаллическом экране. В режиме ожидания длительное нажатие правой функциональной клавиши для ввода **Сообщений**, длительное нажатие левой функциональной клавиши для ввода **Списка Профильного Режима**. В режиме ожидания длительное нажатие на правую функциональную клавишу осуществляет вызов меню **Сообщения**, длительное нажатие левой клавиши вызывает список профилей.



Цифровые клавиши используются для ввода цифр. Нажмите и удерживайте **0 +** для ввода "+" или "P".



Выполнить вызов или ответить на вызов. В режиме ожидания вывести список последних набранных номеров.



Для завершения вызова и возврата в режим ожидания. Возврат на предыдущую страницу или сброса входящего вызова. Длительно нажимайте эту кнопку для включения/выключения телефона.

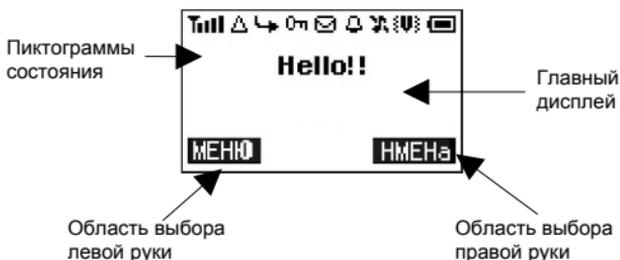


Нажмите и удерживайте В режиме ожидания для входа в WAP.



В режиме ожидания нажмите и удерживайте для включения/отключения тихого режима работы.

Пиктограммы дисплея



Пиктограммы состояния

Пиктограммы состояния отображаются или анимируются в соответствии с действующими на текущий момент функциями. Пиктограммы Антенна, Сигнал и Батарея отображаются, если телефонная трубка включена и подсоединена к сети.



отображается, если Вы зарегистрированы не во внутренней сети – **роуминг**.



отображается, если включен перевод звонка.



отображается, если включено **вибрационное извещение**.



отображается, если отключены все сигналы и звуки.



мигает, если сохранено **не прочтенное сообщение** или горит, если область сообщения заполнена.



отображается, если включена блокировка клавиатуры.



указывает, что можно выполнять экстренные вызовы.



Уровень сигнала.



указывает уровень заряда батареи:  - батарея разряжена.



указывает, что установлен будильник.

Начало работы

Снятие батареи

Откройте батарейный отсек подняв вверх защелку, и снимите батарею.

Примечание: Прежде чем снять батарею, отключите телефон.

Установка SIM

SIM вставляется в заднюю стенку телефона, под батареей. Держите телефон в горизонтальном положении, (антенна находится справа), и вдвиньте SIM в гнездо, металлическими соединителями вниз. Убедитесь, что скошенный угол расположен в верхнем левом углу. Смотри рисунки сверху.



Установка батареи



Вставьте два выступа нижней части батареи в заднюю стенку телефона. Слегка втолкните батарею и зафиксируйте её на месте. Смотри рисунки слева.

Индикатор уровня батареи

	Во время зарядки	Зарядка завершена
Телефон вкл.		
Телефон выкл.		Индикатор ЖК-батареи выкл.

Если зарядка завершена, отсоедините зарядное устройство от телефона.

Примечание: Рекомендуется перед первым использованием выполнить зарядку в течение 4 часов. Не давите с усилием на разъем зарядного устройства, это может повредить зарядное устройство и телефон

Предупреждение о разрядке батареи

При разряде батареи, раздается предупредительный сигнал и на дисплее отображается сообщение **БАТАРЕЯ РАЗРЯЖЕНА** (). Если это происходит во время связи немедленно завершите свой разговор. Питание автоматически отключается после предупредительного сигнала. Полностью перезарядите батарею. (Вызовы могут выполняться и приниматься во время зарядки телефона).

Основные операции

Благодарим Вас за приобретение сотового цифрового телефона Panasonic. Данный телефон разработан для работы в Глобальной Системе для Мобильных Коммуникаций (GSM).

Перед эксплуатацией данного телефона просьба прочесть раздел «Важная информация» - смотри страницу i.

Включение/Выключение телефона

Предварительно убедитесь, что SIM-карта и батарея установлены. Нажмите и удерживайте  для включения/выключения телефона.

Выполнение вызова

Убедитесь, что индикатор интенсивности сигнала, показывает уровень сигнала отличный от нулевого.

Введите код области > номер телефона > 

Набор международного номера

В режиме ожидания нажмите и удерживайте  до тех пор, пока не появится "+" > Введите код страны > код области > номер телефона



Примечание: Многие страны/регионы содержат "0" в начале кода области. В большинстве случаев этот ноль пропускается при наборе международных номеров.

Ответ на вызов

 для ответа на звонок или  для сброса звонка.

Если на вызов не отвечен, количество входящих пропущенных вызовов будет указано на дисплее.

Завершение вызова

Нажмите 

Экстренные вызовы

Для выполнения экстренного вызова на дисплее должна присутствовать пиктограмма антенны.

Введите **112**  или, если в телефон не вставлен SIM, нажмите **SOS** для экстренного вызова.

Первоначальная настройка времени/даты

Вы можете настроить время и дату, отображаемые на экране в режиме ожидания. Чтобы установить время и дату:

Режим ожидания > Меню > Приложения > Часы > Настройка часов > Время и Дата > Установ.

Далее приводится подробное поэтапное пояснение для Вашей информации. В режиме ожидания, нажать  **Меню**, используя  для навигации переместится на **Приложения**, нажать  **Выбрать**, используя  выберите **Часы**. Нажмите  **Выбрать** и используйте курсор для выбора **Настройка часов**, нажмите  **Выбрать** и используя  выберите **Время и Дата**. Нажмите  и  **Установ** для входа в режим редактирования времени. Используйте  для перемещения курсора между элементами даты.

Вы можете выбрать формат даты и времени. Введите цифры для даты и времени в том формате, который Вам нужен. Введите цифры для времени пользуясь числами до 24 часов. Нажмите **OK** для возврата на предыдущую страницу.

Доступ в телефонную книжку для набора номера

Вы можете получить доступ к телефонной книжке для просмотра или набора номеров.

Режим ожидания > Имена >  (поиск имени) > 

Регулировка громкости телефонной трубки

Во время звонка используйте  для уменьшения или увеличения громкости.

Блокировка SIM

Если Вы установили данную функцию с помощью Вашей SIM-карты, то данный телефон будет признавать только Ваш SIM. Если устанавливается другой SIM, то для входа необходим код телефона.

Режим ожидания > Меню > Телефон > Безопасность > SIM-блокировка > Ввод кода телефона длинной 4-8 цифр > ОК > Установ (выбрать Вкл или Выключить) > ОК.

Для активации блокировки SIM, установите “Код телефона” в меню **Коды**.

Использование PIN (4 – 8 знаков)

PIN (Персональный Идентификационный номер) защищает Ваш SIM от неправомерного пользования. Если Вы активизируете PIN, то при каждом включении телефона Вам нужно будет вводить PIN.

PIN2 контролирует безопасность для **Фиксированного набора** и измерение **Платы вызова**. Если PIN/PIN2 введены неверно 3 раза, телефон блокируется

и Вам необходимо ввести код PUK/PUK2. Свяжитесь с Вашим провайдером услуг связи для получения кода PUK/PUK2.

Примечание: Если код PUK/PUK2 введён неверно 10 раз, SIM прекращает работу совсем. Вся информация, содержащаяся на SIM будет утеряна и затем требуется заменить SIM. Обратитесь к Вашему сервисному провайдеру за подробной информацией.

Включение/Блокировка PIN

Если Вы активизировали PIN, Вам необходимо вводить PIN каждый раз, когда Вы включаете телефон.

Режим ожидания > Меню > Телефон > Безопасность > Коды > PIN-контроль > Ввести PIN (4 – 8 знаков) > ОК > Установить (Выбрать Вкл или Выкл) > ОК

Настройка типа извещения

Если необходимо, Вы можете установить телефон на вибрирование или звуковой сигнал при получении вызовов.

Режим ожидания > Меню > Настройки > Тип сигнала Выбрать один тип из **Выключить, Вибр и звонок, Вибрировать** или **Только звонок**.

Блокировка клавиатуры

Эта функция поможет Вам избежать случайного нажатия кнопок, например, в пакете или сумочке.

Режим ожидания > Меню > Блокировка > Да

После этого на нерабочем дисплее отображается .

Разблокирование клавиатуры: **Режим ожидания > Разбл > ОК**

Телефонная книжка

Существует возможность сохранения телефонных номеров в двух местах:

Одним из них является **SIM Телефонная книжка**. Второе – это **Мобильная телефонная книжка**, что означает, если Вы замените SIM, номера в телефоне не будут утеряны.

Мобильная телефонная книжка имеет преимущественную функцию, которая заключается в том, что Вы можете группировать записи Вашей телефонной книжки. Подробную информацию смотрите ниже в **Создание номера**

Просмотр телефонной книжки

Вы можете просмотреть **SIM Телефонную книжку** и **Мобильную телефонную книжку**.

1 **Режим ожидания > Меню > Книжка > Просмотр > Книжка на SIM** или **Книжка телефона**

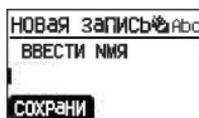
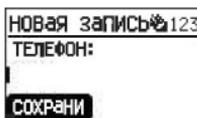
2 Поиск имени, которое Вы хотите просмотреть. Если Вы просматриваете **SIM Телефонную книжку**, нажмите **Меню**, затем отображается **Редактировать, Удалить, Копировать в телефон, Все копир в телеф, Искать**. Если Вы просматриваете **Мобильную телефонную книжку**, на дисплее отображается **Копир в SIM, Искать**.

Создание номера

- 1 В **Режиме ожидания** введите номера, которые Вы хотите сохранить и нажмите **Сохран.**
- 2 Или: **Режим ожидания > Меню > Книжка > Создать > Книжка на SIM** или **Книжка телефона**

При выборе книжки на SIM

- 1 Введите имя – смотрите “Ввод текста” на странице 16. Нажмите  перехода к следующему экрану.
- 2 Введите номер телефона посредством цифровых кнопок. Затем нажмите  перехода к следующему экрану.



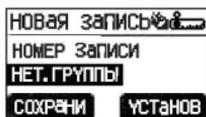
- 3 Выбор размещения. Вы можете выбрать место хранения на SIM или в области фиксированного набора путем нажатия **Установ.** Нажмите кнопку стрелки вниз  для перехода к следующему экрану. Книжка на SIM
- 4 Выбор номера записи - Вы можете выбрать номер записи для сохранения путем нажатия **Установ.**



Нажмите **Сохранить.**

При выборе книжки телефона

- 1 Введите имя – смотрите “Ввод текста” на странице 21. Нажмите  стрелку вниз для перехода к следующему экрану.
- 2 Введите номер телефона посредством цифровых кнопок. Нажмите  для перехода к следующему экрану.
- 3 Выбор группы Вы можете разместить содержание телефонной книжки в различные группы, такие как Друзья, Семья и т.п. путём нажатия **Установ**



- 4 Выберите мелодию. Вы можете установить особую мелодию для каждого человека.
- 5 Нажмите **Сохранить**

Группировка записей телефонной книжки

Записи в записной книжке телефона можно разделить на группы: Друзья, Коллеги, Семья, Другие, VIP или Без группы. Для каждой группы можно установить свою особую мелодию. В этом случае, когда Вам позвонят, Вы сможете определить от какой группы поступает вызов.

Просмотр записей в группе

В этом подменю Вы можете только просматривать и удалять записи группы. Здесь нельзя добавить новые записи в группу.

- 1 **Режим ожидания > Меню > Книжка > Группы**
- 2 Используйте 
- 3 **Просмотр** членов группы или **Удаление** членов группы.



Если Вы не группировали Вашу телефонную книжку, Вы увидите **Список пуст.**

Статистика телефонной книжки

Функция **Статистика** в меню телефонной книжки показывает, сколько мест имеется в наличии в **Телефонной книжке**.

Из **Режима ожидания > Меню > Книжка > Статистика**

На дисплее отображается суммарная информация о телефонных книжках

Быстрый набор

Вы можете быстро вызвать номер из записной книжки на SIM. Нажмите и удерживайте любую цифровую кнопку от 1 до 9 для вызова первых 9

номеров, сохраненных в соответствующей ячейке SIM. Для активизирования **Набора горячей клавиши**, Вам необходимо включить данную функцию.

Режим ожидания > Меню > Книжка > Быстрый набор > Измен.

Мои номера

Мои номера – это удобная часть **Телефонной книжки**, где могут сохраняться и просматриваться номера телефонов. Данная функция зависит от SIM-карты.

Добавление номеров

Режим ожидания > Меню > Книжка > Мои номера > Меню > Редактировать > введите номер телефона > Сохран

Персонализация Вашего телефона

Язык

Имеется возможность изменить язык, используемый телефоном, как для дисплейных сообщений, так и для ввода текста.

Режим ожидания > Меню > Настройки > Язык >  (выбрать нужный язык)

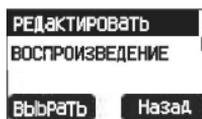
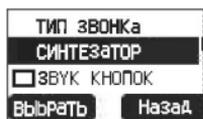
Изменение тонов звонка

Тоны звонка и громкость телефона могут быть изменены на один или несколько предварительно установленных звуков. В виде альтернативы Вы можете использовать **Синтезатор мелодии** для создания индивидуального тона звонка.

**Режим ожидания > Меню > Настройки > Звуки > Тип звонка > 
(выбрать нужную категорию) >  (выбрать нужный звук)**

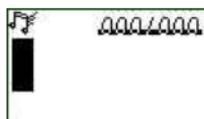
Синтезирование мелодии

**Режим ожидания > Меню > Настройки > Звуки > Синтезатор > 
(выбрать Моя музыка) > Редактировать >  (выбрать трек)**



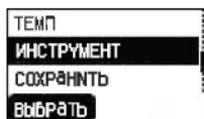
Пользуясь следующей таблицей в качестве справочной информации, для создания своей композиции введите ноты (выбирая из низкой, средней и высокой), паузы и длительность нот и пауз.

Кнопка	1	2 abc	3 def	4 ghi	5 jkl	6 mno	7 pqrs	8 tuv	9 wxyz	0 +	* (# 000
Функ.	C	D	E	F	G	F	B	Повт.	□	Пауза	Длит.	Низк. Сред. Выск.



Если Вы хотите прикрепить под-трек, не забудьте сначала сохранить основной трек и затем нажмите для возврата на предыдущую страницу, затем нажмите для выбора **Под-трека** и начните следующее редактирование. Если Вы завершили редактирование под-трека, нажмите **Меню** и **Сохранить**. Нажмите дважды для перехода на предыдущие страницы и выберите **Воспроизведение** для прослушивания Вашей мелодии.

После синтеза мелодии нажмите **Меню** и Вы можете выбрать



Темп и инструменты. Если композиция завершена, нажмите для сохранения.

Настройка дисплея

Вы можете установить **Заставку**, **Приветствие**, **Анимация**, **Контраст** и **Подсветку**.

Приветствие

Можно запрограммировать индивидуальное приветствие в момент включения телефона.

Режим ожидания > Меню > Настройка > Экран > Приветствие > Редактировать

Воспользуйтесь вводом текста и добавьте приветствие – смотрите “Ввод текста” на странице 21.

Профильный режим

В Профильном режиме Вы можете выбрать и настроить соответствующий режим: **Гарнитура, Обычный, Совещание, Шумно.**

Режим ожидания > Меню > Настройки > Профили >  (выбрать режим) > Активизировать > ОК

Шаблоны

На Ваш выбор имеется 10 предварительно установленных общих сообщений и 5 пустых мест, куда Вы можете занести сообщения. Нажмите Выбрать и Вы можете редактировать все эти сообщения.

Режим ожидания > Меню > Настройки > Шаблоны > выбрать нужный ввод

Настройки по умолчанию

Любые индивидуальные настройки могут быть возвращены к заводским настройкам по умолчанию.

Режим ожидания > Меню > Настройки > По умолчанию > Выбрать > Да

Мое меню

Это меню, где Вы можете установить/убрать галочку для следующих опций: WAP, Игра, Книжка, Язык, Тип сигнала, Звуки, Заставка, Профили, Будильник, Калькулятор, Ежедневник, Принятые, Отправить сообщение, Настройка часов и Валюта. Если выбраны эти опции, Вы получаете доступ в **Собственное меню** из режима ожидания путем нажатия .

Моя книжка

С помощью этой опции Вы можете выбрать в какой книжке просматривать список имен из режима ожидания.

Режим ожидания > Меню > Настройки > Моя книжка > SIM/Мобильный

Вы можете выбрать в этом меню **Мобильную телефонную книжку** или **SIM Телефонную книжку**. Из **Режима ожидания**, нажмите **Имена** для просмотра выбранной телефонной книжки.

Игра (STK)

Если SIM-карта обеспечивает услуги SIM-Инструментария, то данное меню становится STK шлюзом. Вы можете также получить доступ к игре из **Приложения**.

Режим ожидания > Меню > Игра или **Режим ожидания > Меню > Приложение > Игра**

Когда вы увидите мыш, нажимайте цифровые кнопки от 1 до 9, чтобы попасть в мыш максимально быстро. Помните, что Кошка не мишень. Пример: если Вы нажмёте 5, Вы попадёте в предмет, скрывающийся в 5-м отверстии. Данная игра автоматически завершается в течении ограниченного периода времени. После завершения Вы получаете очки. Удачи!

Текстовые сообщения

Можно получать, просматривать на дисплее, редактировать и/или посылать текстовые сообщения длиной до 760 знаков (в зависимости от знаков или символов).

Настройка телефона для Коротких Текстовых Сообщений

Прежде чем отправить текст, необходимо ввести в Параметры номер Центра сообщений (Сервисный провайдер предоставит номер Центра сообщений).

Номер Центра сообщений может быть предварительно запрограммирован на SIM.

Настройка Номера Центра Сообщений

Режим ожидания > Меню > Сообщения > Параметры > SMS Центр

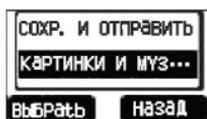
Введите номер Центра сообщений в виде международного номера - смотрите "Набор международного номера" на странице 11.

Создание Текстового сообщения

Режим ожидания > Меню > Сообщения > Создать Нажать цифровую

кнопку   несколько раз (если необходимо) для ввода и выберите знаки, цифры или специальные символы.  для включения "Режима ввода". Нажмите  чтобы вкл/выкл T9.

EMS (Сервис Расширенного Сообщения)



Во время редактирования сообщения, нажмите **Меню > Картинки и Звук** и Вы сможете вставить/добавить в сообщение рисунки или звук.

Телефон получателя сообщения так же должен поддерживать этот сервис.

Используйте  для выбора рисунков, которые Вы хотите отправить и нажмите . Или нажмите  для выбора музыки. Просьба иметь в виду, что в одном сообщении можно переслать только 10 звуков. Если редактировалось сообщение, нажмите **Меню** для **Отправить**, **Сохранить** или **Сохранить и Отправить**. После выбора **Отправить**, введите номер телефона назначения или нажмите **Имена** для просмотра книжки. Затем нажмите **ОК** для отправки.

Текстовый режим (abc, ABC и Цифровой)

-  1 / () < = > % ~ € &
-  2 abc абвг2abc или АБВГ2АВС
-  3 def деёжз3def ёёёДЕЁЖЗЗDEF
-  4 ghi ийкл4ghi или ИЙКЛ4GHI
-  5 jkl мно5jkl или МНО5JKL
-  6 mno прс6mno или ПРС6MNO
-  7 pqrs туфх7pqrs или ТУФХ7PQRS
-  8 tuv цчшщъ8tuv или ЦЧШЩЪ8TUV



ы ь э ю я 9 w x y z или Ы Ь Э Ю Я 9 W X Y Z



Пробел. 0. , ? ! + - : ; ' " ' ; _



* Г Д Е Л Э П С Ф Ц О



Длительное нажатие: пробел, # J \$ Г Ц @ \ \$

Короткое нажатие, чтобы вкл или выкл T9.



Переключение Режимы ввода

T9® ВВОД ТЕКСТА

Использование этого режима ввода текста значительно сокращает количество кнопок, которые необходимо нажать:

Один раз нажмите кнопку для любой буквы, необходимой Вам на той кнопке. Нужная буква может не отображаться на дисплее. Продолжайте нажимать другие кнопки, пока не достигните конца слова; затем проверьте, правильно ли напечатано слово, прежде чем продолжите писать следующее слово.

Если комбинация напечатанных букв образует не то слово, которое Вам нужно, повторно нажимайте , пока на дисплее не будет отображено правильное слово. Перейдите к следующему слову.

Если необходимого Вам слова нет во внутреннем словаре (напр., это имя собственное или редко используемое слово), то его следует ввести, применяя Нормальный режим (ABC).

Другие текстовые режимы

Для доступа к другим режимам ввода текста, воспользуйтесь  для дальнейшего переключения, пока не достигните нужного режима.

При использовании Режимы заглавных букв (ABC), цифрового режима (123) и т.п., каждый раз, когда в быстрой последовательности будет нажиматься кнопка, на дисплее будет отображаться следующий знак, имеющийся на этой кнопке. При освобождении кнопки или при нажатии другой кнопки, вводится знак, отображаемый на данный момент на дисплее и курсор перемещается на следующую позицию.

Редактирование текста

При длительном нажатии  курсор перемещается вверх и вниз на одну строку (или поле в Телефонной книжке). При нажатии  выполняется

движение влево или вправо на один знак. Если курсор перемещён на знак и нажимается другая кнопка, то перед выбранным знаком тут же вставляется новый знак.

Нажатием **Очистить** удаляется знак слева от курсора.

Получение текстовых сообщений

Если Короткое Текстовое сообщение получено полностью, то на дисплее мигает индикатор , при этом раздаётся звуковой тон.

Режим ожидания > Меню > Сообщения > Принятые > Читать для того, чтобы прочесть сообщение. Используйте  для просмотра сообщений, определения отправителя и времени отправления сообщения.

Примечание: Если на дисплее отображается индикатор сообщения, это означает, что область сообщений заполнена и Вам нужно удалить старые сообщения, чтобы получить новые.

Ответ, отправление, редактирование и удаление сообщения

Если получено сообщение, прочтите опции и следуйте инструкциям, чтобы создать ответ и редактировать новое сообщение или отправить, удалить сообщение.

Шаблоны

Вы можете выбрать сообщения по умолчанию. Для создания или редактирования смотрите «Сообщение пользователя» в

Персонализации на странице 17. Для выбора используйте .

Режим ожидания > Меню > Сообщения > Шаблоны > выбрать нужный > ввод

Статистика

Обзор позволяет Вам проверить использование памяти для сообщений.

Режим ожидания > Меню > Сообщения > Статистика

Параметры

Режим ожидания > Меню > Сообщения > Параметры

Могут быть установлены следующие параметры:

Центр сообщений

Введите или измените номер Центра сообщений. Обычно номер может быть сохранён на SIM Вашим сервисным провайдером.

Протокол

Центр Сообщений может преобразовать сообщение в формат, определенный выбранным протоколом.

Время жизни

Это период времени, в течение которого сообщение сохраняется в Центре Сообщений.

Попытки доставки будут повторяться до тех пор, пока сообщения не будут доставлены или пока не истечёт срок действия.

Отчет

Если Ваше сообщение доставлено, будет получено подтверждение.

Трансляция

Вы можете определить «тему» (-ы) и язык информации, которую Вы хотите получить по трансляции, предварительно отметив галочкой

Трансляция .

Режим ожидания > Меню > Сообщения > Трансляция > Список тем >

Текущий  чтобы просмотреть имеющиеся темы. Для того, чтобы добавить новые темы, выберите <Добавить тему> и нужную тему или выберите **Определено пользователем**, чтобы создать новую тему.

Примечание: Данная функция зависит от сети.

Блокировка клавиатуры

Блокировка клавиатуры используется для предотвращения случайного нажатия кнопок, например, во время переноса телефона.

Режим ожидания > Меню > Блокировка > Выбрать > Да для включения блокировки.

При этом могут выполняться экстренные вызовы – смотри «Экстренные вызовы» на странице 12. Нажмите 112 и .

Примечание: Во время выполнения экстренных вызовов «защита кнопки» деблокирована, но нет визуальной индикации набранного номера.

Отмена блокировки

Если на дисплее отображается **Разбл**, нажмите **Разбл > ОК**.

WAP

Телефонный навигатор WAP (Беспроводный Протокол Применения) позволяет Вам получить доступ к Интернет-услугам, поддерживаемым сетью, таким как новости, прогнозы погоды, спорт и т.п.

Настройка навигатора

Прежде чем получить доступ к Интернет-услугам, Вам необходимо подписаться у Вашего сетевого оператора или Провайдера Интернет-услуг (ISP), чтобы получить соответствующую информацию о конфигурации. Просьба обратиться к Вашему сервисному провайдеру для подтверждения Ваших сетевых настроек.

Примечание: Изменение предварительно установленных настроек может вызвать выход из строя навигатора.

Режим ожидания > Меню > WAP > Настройка сервера

В телефоне могут быть предварительно настроены два сервера,

используйте  для выбора одной из настроек сервера. В ином случае Вы можете ввести основные данные (имя сервера, номер набора, тип вызова, имя логина, пароль, IP-адрес, IP-порт, базовая страница и время задержки) на первом этапе вручную.

Примечание: Данная функция зависит от сети

Если ввод завершен, используйте  для выбора одной из настроек, затем нажмите **Активизировать**.

При первой активизации навигатора в памяти не будет сохранено содержание и на дисплее будет отображаться содержание начальной страницы (как определено сетевым оператором). Домашняя страница вызывается из сверхоперативной памяти, при этом каждый раз активизируется навигатор. (Сверхоперативная память – это память телефона, хранящая содержание, загруженное ранее).

Меню навигатора

Запуск навигатора

Режим ожидания > Меню > WAP > Запустить браузер

Если Вы установили и активизировали настройку навигатора, Вы можете запустить навигацию на базовой странице сетевого оператора. Навигатор также содержит собственное меню, которое применяется при текущем отображении содержания (в оперативном или независимом режиме). Для доступа в Меню навигатора выберите пиктограмму навигатора в верхнем левом углу экрана. Данное меню содержит следующие опции: Назад, Исходная позиция, Переход на URL, Маркерный узел, Закладки, Входящие, Перезагрузка, Настройки, Информация.

Закладки

Режим ожидания > Меню > WAP > Закладки

В данном меню имеется 10 пустых мест для ввода адресов выбранных веб-узлов. Вы можете также Редактировать, Удалить, Запустить веб-узел.

Меню телефона

Сервис вызова

Время/Плата

Режим ожидания > Меню > Телефон > Телефонный сервис >

Время/Плата Используйте  для выбора одной из функций:

Последний вызов, Все голосовые, Остаток суммы

Функция Последний вызов отображает на дисплее продолжительность и стоимость последнего вызова, (если он был). Время указывается в виде: минут (0-59) и секунд (0-59).

Функция Все голосовые отображает на дисплее суммированную продолжительность и стоимость вызовов, включая входящие и исходящие вызовы.

Функция Остаток суммы показывает оставшиеся единицы, которые Вы заранее установили. (Смотри ниже Настройка максимальной стоимости)

Удержание вызова

Если Вы включили данную функцию, Вы можете принять второй вызов во время разговора.

Режим ожидания > Меню > Телефон > Телефонный сервис > Удержание вызова

Идентификация вызова

В меню телефонный сервис функции Входящий ID и Не передавать ID позволяют Вам проверить состояние идентификации.

Режим ожидания > Меню > Телефон > Телефонный сервис > Входящий ID или Не передавать ID

Примечание: При проверке состояния телефон должен быть зарегистрирован в сети.

Настройки платы

Сначала должна быть введена цена за единицу. Это стоимость, которую Провайдер сервиса назначает за единицу времени вызова.

Режим ожидания > Меню > Телефон > Телефонный сервис > Настройки платы

Редактирование величин. В этот момент Вы получаете запрос на ввод Вашего PIN2. Введите единицу валюты.

Настройка максимальной стоимости

Данная функция позволяет Вам предварительно определить максимальную стоимость выполненных вызовов.

Режим ожидания > Меню > Телефон > Телефонный сервис > Плата за вызовы > Макс. стоимость Введите максимальную единицу, которую Вы хотите установить. В этот момент Вы получаете запрос на ввод Вашего PIN2.

Введите величину (количество единиц), которая будет являться допустимым максимумом, и на дисплее будет отображаться соответствующая стоимость.

Примечание: Продолжительность одной единицы может изменяться в течение дня, в часы пик и в другое время. Поэтому оплата за вызовы может соответственно рассчитываться. Однако, информация о плате за вызов не может точно отражать тарифы, назначенные Провайдером сервиса.

Перевод вызовов

Голосовой вызов может быть переведен в разных ситуациях на различные номера. Например, Вы можете перевести голосовые вызовы в ящик голосовой почты, в случае, если телефон отключен.

Режим ожидания > Меню > Телефон > Перевод Используйте

 для выбора ситуаций, которые Вам нужны для активизации отклонений вызова. Затем введите номер телефона для перевода. Если выполняется перевод, на дисплее отображается пиктограмма перевода (). При корректировке или проверке состояния телефон должен быть зарегистрирован в сети.

Ограничение вызовов

Запрет вызова

Функция «Запрет вызова» используется для ограничения определённых исходящих и/или входящих вызовов. «Запрет вызова» контролируется паролем безопасности, который предоставляется Провайдером сервиса. При корректировке или проверке состояния **Запрет вызова** телефон должен быть зарегистрирован в сети. Различные ограничения Запрета вызова могут быть применены для голосового вызова. Можно установить любую комбинацию ограничений вызова.

Режим ожидания > Меню > Телефон > Безопасность > Запрет вызова

Используйте  для выбора необходимых Вам ситуаций, затем введите запрет вызова.

Сеть

Настройка сети позволяет Вам выполнять изменения параметров сети.

АВТО-ПОИСК

Вы можете установить «Авто-поиск» на **Вкл** или **Выкл**.

Новая сеть

Если Вы установили «Авто сеть» на **Вкл**: телефон будет автоматически искать имеющуюся сеть. Если Вы установили её на **Выкл**, Вы можете выбрать сеть вручную.

Список сетей

Вы можете создать и редактировать список сети в соответствии с Вашими предпочтениями.

Выбор диапазона

Вы можете выбрать диапазон сети: 900/1800, 900/1900, 900, 1800, 1900МГц.

Приложение

Игра

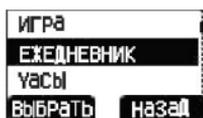
Режим ожидания > Меню > Приложения > Игра

Смотри страницу 20.

Ежедневник

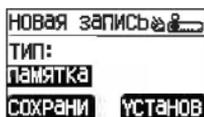
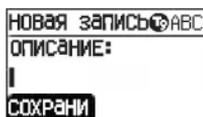
Ежедневник может быть использован для регистрации напоминаний о личных событиях, а также для планирования отпусков.

Режим ожидания > Меню > Приложения > Ежедневник Ежедневник может быть представлен в еженедельном и ежемесячном формате. Используйте цифровые кнопки 2, 4, 6, 8 для выбора дня.

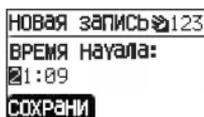
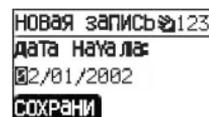


Для ввода первоначального времени, нужно высветить дату и нажать Событие > Выбрать > Новая запись. Выбрать тип из Памятка, Встреча

Затем нажать  внизу для того, чтобы добавить Описание.



Введите Дата начала/ завершения затем нажмите Сохранить.



Часы

В данный телефон встроены часы с указанием даты/времени, будильником и функцией отключения питания.

Настройка часов

Режим ожидания > Меню > Приложения > Часы > Настройка часов > Время и Дата. Нажмите **Выбрать** для установки времени и даты. В меню «Настройка часов» Вы можете выбрать, нужно или нет отображать на дисплее время в нерабочем режиме.

Режим ожидания > Меню > Приложения > Часы > Настройка часов > Показать время > Вкл/Выкл

Настройка будильника

Режим ожидания > Меню > Приложения > Часы > Будильник
Нажмите **Установить** для установки **Времени** и выберите формат повторения. Введите числа, пользуясь цифрами до 24 часов. Нажмите  для выхода. Когда будет достигнуто установленное время, включится сигнал будильника. Если будильник сработает во время вызова, индикатор будильника появится на дисплее.

Внимание: Убедитесь, что настройка будильника не нарушит какие-либо правила, вследствие чего будильник автоматически включится в самолёте или в медицинском учреждении и т.п. – смотрите «Важная информация» на странице i.

Настройка Времени отключения

Телефон можно настроить на самостоятельное автоматическое отключение в установленное время, используя функцию Отключение. Процедура настройки/регулировки автоматического Отключения аналогична настройке будильника.

Калькулятор

Здесь имеется возможность выполнения четырёх арифметических действий, позволяющая Вам выполнять простые расчёты (прибавление/вычитание/умножение и деление).

Режим ожидания > Меню > Приложения > Калькулятор
Введите число (максимум 7 цифр), оно будет отображаться на дисплее в верхнем, правом углу. Если необходима десятичная точка, нажмите , если необходим знак минус, нужно нажать .

Используйте  для выбора необходимой Вам арифметической операции.

Введите число (максимум 7 цифр) и нажмите  (=), затем будет получен результат.

Если  используется для выбора выполнения другой арифметической операции, производится промежуточный расчёт и результат отображается на верхней линии.

Валюта

Устройство перевода валюты позволяет Вам выполнять перевод с/на местную валюту, используя ставку перевода, введённую Вами.

Режим ожидания > Меню > Приложения > Валюта

Настройка ставки

Введите ставку обмена в место, в котором находится карандаш. Нажмите **ОК** и **Сохранить**. Если требуется десятичная точка, нажмите .

Расчёт ставки

Если Вы сохранили ставку обмена, введите цифры, которые Вы хотите перевести и нажмите **Перевести**.

Звонки

Последние набранные номера и повторный набор

Номера телефона, набранные последними, сохраняются в **Исходящие**.

Если известна Идентификация абонента, номер телефона абонента для ответного вызова будет сохранён в меню **Отвеченные**, а не ответный вызов сохраняется в меню **Не ответченные**.

Если память заполнена, следующий номер телефона будет записан на место старого номера.

Режим ожидания > Меню > Звонки для просмотра **Исходящие, Не ответченные, Отвеченные**.

Используйте , чтобы задать номер телефона (или имя), который Вы хотите набрать повторно и нажмите . Или в нерабочем режиме нажмите  для непосредственного просмотра последних набранных номеров. Вы можете изменить, сохранить или удалить номер телефона перед набором.

Удаление информации о звонках

Режим ожидания > Меню > Звонки > Удалить записи Вы можете **Удалить все, Исходящие, Отвеченные, Не отвеченные.**

Меню во время вызова

Во время вызова поддерживаются различные усовершенствованные функции; некоторые из опций во время вызова предоставляются провайдером сервиса.

Удержание вызовов

Удержание вызова

Во время вызова на дисплее отображается **Меню и Удерживать.**

- 1 Нажмите **Удерживать.**
- ..2 На дисплее отображается «Удерживаемый вызов».
- 3 Нажмите  для возврата к восстановлению вызова.

Ожидание вызова

Если во время вызова поступает второй вызов, на дисплее появится **Сброс и Замена**

- 1 Нажмите **Замена** Первый вызов удерживается. Вы говорите со вторым абонентом.
- 2 На дисплее отображается «Удерживаемый вызов».
- 3 Нажмите  для выбора **Замены**, чтобы восстановить вызов.

Громкая связь

Во время вызова нажмите  **Меню > Громкая связь** Затем активизируется **Громкая связь.** В этом случае Вы можете говорить по телефону, не прикасаясь к нему.

Приём/Сброс второго вызова

Второй вызов может быть получен, если включена функция «Ожидание вызова». Это возможно посредством **Режим ожидания > Меню > Телефон > Телефонный сервис > Ожидание вызова**. Во время вызова:

- 1 Нажмите  или  для приёма вызова. Текущий вызов помещается на удерживание.
- 2 Нажмите  или  для **Сброс**.

Конференция

Конференция позволяет выполнять общение трём сторонам одновременно. Во время вызова нажмите **Меню > Конференция**

Перевод вызова

Если выполняются два вызова:

Во время вызовов нажмите **Меню** и используйте  для выбора **Перевод вызова**. Два вызова соединятся друг с другом, а Ваш вызов будет завершён.

Примечание: Перевод двух вызовов не может быть выполнен в режиме Конференция.

Структура меню

1 Персонафицировать

- Язык
 - Звуки
 - Громкость
 - Тип звонка
 - Синтезатор
 - Звук кнопок
 - Сигнал предупр
 - Экран
 - Заставка
 - Приветствие
 - Анимация
 - Контраст
 - Подсветка
 - Тип сигнала
 - Только звонок
 - Выключить
 - Вибр и звонок
 - Вибрировать
 - Профили
 - Шаблоны
 - Автоответ
 - Ответ любой клавишей
 - По умолчанию
 - Мое меню
 - Моя книжка
 - Язык T9
- ## 2 Игра (STK)
- ## 3 Книжка
- Просмотр

- Создать
 - Группы
 - Статистика
 - Мои номера
 - Быстрый набор
 - Моя книжка
- ## 4 WAP
- Запустить браузер
 - Закладки
 - Настройка сервера

5 Блокировка

6 Сообщения

- Принятые
- Отправленные
- Создать
- Шаблоны
- Статистика
- Параметры
- Трансляция

7 Телефон

- Телефонный сервис
 - Время/Плата
 - Удержание
 - Не передавать ID
 - Входящий ID
- Плата за вызовы
- Перевод
- Голосовые
- вызовы
 - Недоступные
 - Нет ответа

- Занято
- Проверить статус
- Отменить все
- Безопасность
 - Запрет вызова
 - Коды
 - Фиксир. набор
 - SIM-блокировка
- Сеть
 - Авто-поиск
 - Новая сеть
 - Список сетей
 - Выбор диапазона

8 Приложения

- Игра (STK)
- Ежедневник
- Часы
 - Настройка часов
 - Будильник
 - Время
- отключения
 - Калькулятор
 - Валюта

9 Звонки

- Исходящие
- Отвеченные
- Не отвеченные
- Удалить записи

Устранение неполадок

Проблема	Причина	Мера
Телефон не включается		Проверить, полностью ли заряжена батарея и правильно ли она присоединена к телефону
Чрезвычайно короткий срок эксплуатации для новой батареи	На срок эксплуатации влияет используемая Вами сеть и состояние батареи	
Короткий срок эксплуатации для старой батареи	Батарея изношена	Заменить на новую, полностью заряженную батарею
Индикатор зарядки не горит, индикатор уровня батареи не указывается и телефон не включается во время зарядки	Батарея не прикреплена к телефону или, если батарея полностью разрядилась, потребуется некоторое время, чтобы индикатор на телефоне загорелся	Оставить телефон на несколько минут для зарядки батареи, чтобы загорелся индикатор и попытаться включить его
Батарея не заряжается	Батарея не прикреплена к телефону	Убедитесь, что батарея установлена в телефоне до начала зарядки

	Батарея прикреплена к телефону после того, как включен адаптер перем. тока	Убедитесь, что батарея установлена в телефоне до начала зарядки
Вызовы не могут быть выполнены	Телефон заблокирован	Деблокируйте телефон
	Исходящие вызовы запрещены Телефон не зарегистрирован в сети	Снимите запрет на исходящий вызов или запрещённый набор Перейдите в область действия и включите Ваш телефон после регистрации в сети
Не могут быть выполнены вызовы из памяти фиксированного набора		Проверьте, поддерживает ли Ваш SIM фиксированный набор Проверьте, включён ли фиксированный набор Проверьте, сохранён ли номер телефона в фиксированном наборе номера Включите телефон
Вызовы не могут быть получены	Телефон не включён	Включите телефон
	Входящие вызовы запрещены Телефон не зарегистрирован в сети	Снимите запрет на входящий вызов Перейдите в область действия и включите Ваш телефон после регистрации в сети

Экстренные вызовы не могут быть выполнены	Вы находитесь вне зоны действия GSM	Проверьте, отображается ли символ антенны, перейдите в зону действия и включите Ваш телефон, когда появится символ
Номера телефона не могут быть набраны из телефонной книжки	Телефон заблокирован	Деблокируйте телефон
	Номер телефон ограничен	Отключите ограничение

Настройки WAP

Используйте указанную ниже таблицу для записи Ваших настроек WAP

Позиция	Текущая настройка
Имя сервера	
Набор номера	
Тип вызова	
Регистрация в имя	
Пароль	
IP-Адрес	
IP-Порт	
Информационная страница URL	
Время задержки	

Спецификации

Телефон (вместе с батареей)*

Тип	GSM 900 Класс 4 GSM1800 Класс 1 GSM1900 Класс 1
Температурный диапазон Зарядка Хранение	+5°C - +35°C -20°C - +60°C
WAP	WAP 1.2.1
Вес	Макс. 65 г
Размеры	
Высота x Ширина x Глубина	77 x 43 x 16.9мм (исключая антенну)
Напряжение питания	720 mAh Li-ион
Время ожидания	78.3 ч. ~ 230 ч.
Время разговора	1.6 ч. ~ 7.9 ч.
Время зарядки (телефон выкл.)	Менее 120 мин. (переносное зарядное устройство)
Антенна	Внешняя штыревая антенна
Тип SIM	3V разъёмный только SIM

Примечание: Время зарядки будет более продолжительным, если телефон включен. Срок службы батареи зависит от используемой сети, использования SIM-карты, состояния батареи.

СЕ0682

© Matsushita Communication Industrial Co., Ltd. 2003

Информация в данном документе подлежит изменению без уведомления. Ни одна из частей настоящей инструкции не может быть скопирована без получения однозначного разрешения компании Matsushita Communication Industrial Co., Ltd



GD5 5 DP K2 3 A

Сделано в Чешской республике
www.panasonicmobile.com

Matsushita Communication Industrial Czech s.r.o
Пардубице, Чешская республика